

# E11 - Duel in Ikesuka

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:01]** ---

My good people, I am forever grateful that  
you have assembled before me here this day.

**[00:07]** ---

Why, you may ask? Because you have chosen  
to gracefully share in our peace and happiness!

**[00:13]** ---

But let us not forget!

**[00:15]** ---

This world is full of miscreants  
who would seek to stop us!

**[00:18]** ---

The hole is what once brought us the Yufang!

**[00:22]** ---

It brought us prosperity!

**[00:24]** ---

It brought airplanes, anti-air artillery, Yufang liquor,  
curry and rice, and even pancakes!

**[00:34]** ---

But our enemies now wish to take  
its blessings for themselves!

**[00:38]** ---

These heinous criminals spare  
no thought for anyone but themselves!

**[00:43]** ---

These criminals are the people of Rahama!

**[00:45]** ---

They tried to keep our long awaited new hole  
all to themselves, but failed!

**[00:49]** ---

And just like that it was gone once again.

**[00:52]** ---

We of the Brotherhood of Freedom Union will not  
forgive any who side with Rahama or Porokka!

**[00:57]** ---

We must not allow these criminals to

**[01:00]** ---

keep to themselves, stealing away  
the wonders of the holes from us!

**[01:04]** ---

The Brotherhood of Freedom Union  
is the only path to world peace!

**[01:07]** ---

Because only the Brotherhood of Freedom Union  
has the power to make it a reality!

**[01:10]** ---

The Brotherhood of Freedom Union is the best!

**[01:15]** ---

That damn Isao!

**[01:16]** ---

How could he do this?

**[01:17]** ---

How could he set our beloved Porokka ablaze?!

**[01:20]** ---

Mr. Gaudreau, please settle down.  
You'll only bring your blood pressure up.

**[01:24]** ---

Blood pressure be damned!

**[01:25]** ---

It's these Ikesuka bastards  
we need to worry about!

**[01:30]** ---

Mr. Gaudreau...

**[01:32]** ---

Get in touch with Shouto!

**[01:34]** ---

And that haughty gal from Gadoll, too!

**[01:48]** ---

The Magnificent  
KOTOBUKI

**[01:55]** ---

Flying through the mesh of clouds

**[01:58]** ---

Our dancing wings wrap up in the wind

**[02:02]** ---

Stars fall right before our eyes

**[02:11]** ---

The blue of all blues that drew us in

**[02:15]** ---

We kicked up off the blurring ground

**[02:18]** ---

Let me hear the sound of the sky you know

**[02:25]** ---

Take flight make gravity your ally

**[02:32]** ---

One more time, however many  
times, laughing all along

**[02:39]** ---

We would never look back when we fly

**[02:46]** ---

An everlasting dream we  
live in pursuit of tomorrow

**[02:51]** ---

Amid rising despair I locked away my love

**[02:54]** ---

I hate my weak self

**[02:57]** ---

Here and now passes by as  
we head towards the future

**[03:06]** ---

Duel in Ikesuka

**[03:07]** ---

He goes around preaching of brotherhood this and freedom that,

**[03:10]** ---

but it's all just fancy talk.

**[03:12]** ---

All he's after is consolidating  
all power into his own hands!

**[03:16]** ---

How can they not see that?

**[03:17]** ---

That's what we're here for, isn't it?

**[03:19]** ---

You'd better believe it!

**[03:20]** ---

Damned if I'll ever let  
Isao tell me what to do!

**[03:22]** ---

If he did take control,  
the world would be as good as finished.

**[03:25]** ---

Ijitsu would be split into three classes.

**[03:27]** ---

Isao, his followers, and...

**[03:31]** ---

His slaves.

**[03:35]** ---

This is the Ofukouyama squad.

**[03:36]** ---

We've reached the target airspace.

**[03:43]** ---

All right! We've got eyes on  
the Union air force! On our ten!

**[03:46]** ---

Looks like roughly a hundred fighters.

**[03:48]** ---

That's fewer than intel reported.

**[03:50]** ---

Another hundred or so, on our one o'clock.

**[03:52]** ---

That puts them at around two hundred...

**[03:54]** ---

Okay everyone, are you ready for this?

**[03:56]** ---

You bet!

**[03:57]** ---

You'll be safe with me  
covering you, captain Naomi!

**[04:00]** ---

Yeah, no thanks.

**[04:01]** ---

What?! Come on! Don't be like that, captain!

**[04:05]** ---

I'm Adolfo Yamada, of THE Nazarin--

**[04:08]** ---

Camilla, you know what our job is  
and what we're here to do, right?

**[04:11]** ---

Don't you go chasing any of them down!

**[04:13]** ---

Of course! A grudge is a grudge!

**[04:15]** ---

Gotta stay calm, cool and collected!  
Gotta riddle them with holes!

**[04:18]** ---

More importantly you gotta stay alive.

**[04:20]** ---

Exactly.

**[04:20]** ---

Now all fighters, prepare to engage!

**[04:22]** ---

The Ofukouyama squad has  
moved to engage the enemy.

**[04:25]** ---

Good! Good, good, good!  
They fell for it, then.

**[04:28]** ---

Those idiots from Ikesuka and the Union  
just threw two hundred fighters at a decoy!

**[04:32]** ---

That's gotta be nearly all their aircraft.

**[04:34]** ---

Don't let your guard down yet.

**[04:35]** ---

They might still have more  
firepower than we know.

**[04:38]** ---

C'mon now Julia, that doesn't sound like you.

**[04:40]** ---

Overthinking things will  
just make you a coward!

**[04:43]** ---

We've got all the intel we need right here.

**[04:46]** ---

Right, my faithful assistant, you?

**[04:48]** ---

Oh yes. According to my sources there  
is no reason to doubt any of this.

**[04:54]** ---

Well there you have it!

**[04:56]** ---

We're gonna wipe 'em all  
out! Now let's move out!

**[04:59]** ---

What is it with men like that who think shouting  
their orders will make any difference?

**[05:02]** ---

I bet he thinks the louder he shouts  
the more power he wields.

**[05:05]** ---

What an ingrate.

**[05:07]** ---

Now now, girls. Let's curb  
the slander, shall we?

**[05:09]** ---

No, feel free. They're entirely  
right about Gaudreau there.

**[05:13]** ---

But everything comes in  
handy when used properly.

**[05:17]** ---

And right know Porokka's military force  
is just what we need.

**[05:19]** ---

You seem pretty confident about all this.

**[05:21]** ---

Of course.

**[05:22]** ---

We might be a rag tag assortment,  
but we have them beat in sheer numbers.

**[05:26]** ---

This is anyone's battle.

**[05:27]** ---

I prefer to stay away from gambling  
when I'm just as likely to lose as win.

**[05:31]** ---

But if we pass up this opportunity,  
our chances of winning only go down from here.

**[05:34]** ---

So this is really our only chance, then.

**[05:37]** ---

Exactly!

**[05:38]** ---

I sure hope Miki made it  
safely out of Porokka.

**[05:41]** ---

I haven't heard word from  
her, and I'm so worried...

**[05:45]** ---

Why would she get in touch with you?

**[05:47]** ---

Why? I thought the madame sorted things out?

**[05:49]** ---

More like smoothed them over.  
She never said she'd speak with you again.

**[05:52]** ---

I'm sure you've guessed as much,  
but we don't have any time to waste.

**[05:55]** ---

First we need to hit the factories  
producing those bombers!

**[05:57]** ---

Right, and those would be where...?

**[06:00]** ---

Oh, yeah. Right there.

**[06:02]** ---

Our target is 25 kilometers  
southwest of central Ikesuka.

**[06:05]** ---

The Fugaku construction assembly plant!

**[06:07]** ---

Wind speeds are at 17 khrill,  
blowing in at 90 degrees.

**[06:09]** ---

First Officer, your orders, sir!

**[06:13]** ---

Move the bridge upwind! All  
engines, full speed ahead!

**[06:16]** ---

On our twenty!

**[06:18]** ---

Releasing the hatch! All  
fighters, prepare for takeoff!

**[06:24]** ---

Hey, so uhh, I don't really get what's going on here.  
Isn't this kind of a cheap move?

**[06:28]** ---

Well we drew out their

**[06:29]** ---

main forces so we can close  
in on their facilities, so you might say that.

**[06:32]** ---

Diversions are perfectly  
acceptable military tactics.

**[06:36]** ---

I hate these missions, though.  
It's such a pain when we can't just fly however we want!

**[06:40]** ---

I know what you mean, but I think we'd best avoid  
being hasty and try and talk this all out.

**[06:46]** ---

I would have to disagree.

**[06:48]** ---

Oh my, and why's that?

**[06:49]** ---

Reona seems to be forgetting that there  
are some people you just cannot reason with.

**[06:53]** ---

The more trust you put in someone,  
the weaker you are when facing them.

**[06:57]** ---

That may be, but her word  
is still good by me.

**[07:00]** ---

Right or wrong.

**[07:02]** ---

That's nonsensical.

**[07:03]** ---

Where do you stand, Kate?  
Good or bad? Do it or don't?

**[07:06]** ---

There are things I wish to clear up.

**[07:08]** ---

What's that supposed to mean?

**[07:09]** ---

This mission is my chance to clear up  
things I wish to make clear.

**[07:11]** ---

What does that even mean?

**[07:31]** ---

Kylie, quit lagging behind!

**[07:32]** ---

Yeah, yeah.

**[07:34]** ---

You're flying too low, too.

**[07:35]** ---

Yeah, yeah.

**[07:36]** ---

How can you be so lax?

**[07:39]** ---

Kylie has seemed out of  
it for a while now, huh?

**[07:41]** ---

Know what? I bet she's just scared!

**[07:43]** ---

Nope. I was just thinking about what  
we're actually supposed to be doing out here.

**[07:48]** ---

At a time like this?

**[07:49]** ---

We're defending the Hagoromo  
and attacking Ikesuka.

**[07:52]** ---

Defending the Hagoromo I can understand,  
but why are we attacking Ikesuka, again?

**[07:57]** ---

Kylie! Were you in some other realm of existence  
during our briefing or something?

**[08:00]** ---

No, I was listening.  
But none of it really made sense to me.

**[08:05]** ---

So a hole almost opened over Rahama, right?

**[08:08]** ---

Then Isao showed up?

**[08:10]** ---

And then Julia formed some kind of alliance.

**[08:12]** ---

I get all that.

**[08:15]** ---

But then what?

**[08:17]** ---

What are we doing here?

**[08:20]** ---

Are wars supposed to just be  
fought on a whim like this?

**[08:25]** ---

Is that what the KOTOBUKI Corps stands for?

**[08:29]** ---

Orders are orders. And things  
are already in motion.

**[08:32]** ---

The Magnificent  
KOTOBUKI

**[09:00]** ---

I figured this lot was just a bunch of rag tag pilots,  
but they're better than I thought!

**[09:04]** ---

Don't forget! This is for Shouto!

**[09:06]** ---

For the theater they leveled on First Avenue!

**[09:08]** ---

For the bakery and the Takochu Park, too!  
Let them have it!

**[09:28]** ---

Got ya--

**[09:30]** ---

My lady! I, the world's dandiest man,  
am here by your side! Fear not!

**[09:33]** ---

Whaddya think you're doing,  
eggplant for brains?!

**[09:36]** ---

When I'm maneuvering behind an enemy fighter you  
should be making sure they can't pull away!

**[09:40]** ---

W-well how am I supposed to know that?

**[09:41]** ---

If you have to ask, then quit talking yourself up!  
You're just wasting your breath!

**[09:45]** ---

My lady, look out!

**[09:46]** ---

Captain Naomi, on your five!

**[09:54]** ---

What are you even out here for?

**[09:55]** ---

If you're just gonna float around  
up here, then quit wasting gasoline!

**[09:58]** ---

I was trying to warn you...

**[09:59]** ---

If you can't even cover me  
then you're good for nothing!

**[10:11]** ---

Stay out of my line of sight, fish face!

**[10:13]** ---

Sorry...

**[10:31]** ---

Pummel that factory,  
and we'll really curb the Union's firepower!

**[10:41]** ---

Those big planes from the  
other day aren't here, huh?

**[10:43]** ---

The Fugaku?

**[10:44]** ---

Yeah, those!

**[10:45]** ---

Perhaps the bombers we saw  
the other day were their whole fleet?

**[10:47]** ---

That still doesn't explain why this place seems  
deserted.

**[10:49]** ---

You'd figure they'd leave behind at least enough  
people to defend the place.

**[10:54]** ---

We're blowing this place up?

**[10:55]** ---

Don't sweat the details. Light the place up!

**[10:58]** ---

Where's our welcoming committee?

**[11:00]** ---

There's no sight of 'em here.

I bet they all ran away scared of us!

**[11:04]** ---

Madame! Councilor Julia!

**[11:19]** ---

It was a trap?!

**[11:19]** ---

I count 200- No, wait...

**[11:21]** ---

That's impossible!

They don't have those sort of numbers!

**[11:24]** ---

What happened to that  
perfect intel of yours?!

**[11:27]** ---

Gaudreau, sir, it would seem despite  
all unlikelihood that you were wrong.

**[11:30]** ---

I was what, now?!

**[11:31]** ---

I believe it is about time  
I make a career change.

**[11:31]** ---

RESIGNATION

**[11:33]** ---

The pleasure has been all mine!

**[11:36]** ---

Are you telling me you were a double agent?!

**[11:38]** ---

You have my best wishes!

**[12:07]** ---

Send the order to retreat.

**[12:09]** ---

If we don't do so this instant,

**[12:10]** ---

our fifty-fifty chance  
will quickly become much more of a gamble.

**[12:12]** ---

We can't!

**[12:13]** ---

Julia, it would seem we made light of Isao.

**[12:17]** ---

We've lost.

**[12:21]** ---

Full retreat!

**[12:22]** ---

Turn us around!

**[12:23]** ---

Turning now!

**[12:25]** ---

Bearing 180!

**[12:26]** ---

Alert the decoy squad!

**[12:27]** ---

Roger!

**[12:28]** ---

Gaudreau, it's Julia.

The Hagoromo is retreating. You'd best as well.

**[12:33]** ---

Retreat isn't even on the table for us!

**[12:37]** ---

You'll be wiped out at this rate!

**[12:38]** ---

It's talk like that that's  
gonna cost us this battle!

**[12:40]** ---

We can still win!

**[12:42]** ---

And so the tricksters  
have become the tricked.

**[12:45]** ---

Do you have any other  
options or back up plans?

**[12:47]** ---

Not really, no!

**[12:49]** ---

But this is just too cruel...

**[12:50]** ---

Why don't you call that ex-wife of yours?  
She might even worry about you, now.

**[12:55]** ---

Even now, it's only a "might"?

**[12:57]** ---

Come on! Go away!

**[13:00]** ---

Whew!

**[13:01]** ---

Thank you, Naomi!

**[13:03]** ---

How do they expect us to  
retreat from all this?!

**[13:07]** ---

Well, we can't just have you running off  
without paying for what you've done.

**[13:11]** ---

This time it's our turn!

**[13:13]** ---

I would appreciate it if you would

stick around with us just a tad longer.

**[13:20]** ---

Hmph, fine then.

**[13:21]** ---

Those Type 5's aren't half bad, huh?

**[13:26]** ---

I sure love these near death battles!

**[13:28]** ---

You two bastards better keep up!

**[13:31]** ---

What?!

**[13:31]** ---

Aren't we retreating?

**[13:32]** ---

That one there's all yours!

**[13:33]** ---

All my- What?!

**[13:46]** ---

Engines 21 and 23 have been knocked out!

**[13:50]** ---

Engine 12 has been knocked clean off!

**[13:51]** ---

We can't go at 'em like this!

**[13:52]** ---

Fires have broken out in hangars 1 and 2!

**[13:54]** ---

You have to retreat!

**[13:55]** ---

So much for your day of dominance, huh?!

**[13:58]** ---

I never claimed such to begin with!

**[14:04]** ---

Dammit! How am I supposed to face up to Chika if I can't even put her teachings to work here?!

**[14:07]** ---

Keep your wits about you, Tokiwagi!

**[14:09]** ---

Don't take this too far!

We need to focus on each of them, one by one!

**[14:11]** ---

You ain't gotta tell me!

**[14:14]** ---

Rahama still has its secret weapon!

**[14:16]** ---

And it's time you had a taste of it!

**[14:18]** ---

Fires have broken out in block 13!

We can't put these out!

**[14:21]** ---

Keep at it! The enemy's falling back!

**[14:24]** ---

All we gotta do is push  
through this, and we win!

**[14:35]** ---

Are you seeing this?  
Something just went down!

**[14:37]** ---

The Hagoromo?!

**[14:38]** ---

It appears to be the Porokka flagship.

**[14:39]** ---

How could this be?

**[14:40]** ---

Reona...

**[14:41]** ---

We retreat!

**[14:42]** ---

Fall back and protect the Hagoromo!

**[14:43]** ---

Got it!

**[14:51]** ---

What the heck is that thing?!

**[14:53]** ---

Oh yeah! This is what I call a scuffle!

**[14:55]** ---

May the last plane flying win!

**[14:58]** ---

Oh, this is so exciting!

**[15:09]** ---

Isao, sir, please fall back.

**[15:11]** ---

There is no need for you to fly  
head-first into this conflict.

**[15:13]** ---

How did that saying go again?  
That old Yufang one...

**[15:17]** ---

What?

**[15:17]** ---

Oh yeah!

**[15:18]** ---

The real fool's the fool that  
doesn't fool around at all!

**[15:43]** ---

Zara, will you fly with me?

**[15:46]** ---

I'm with you.

**[15:51]** ---

I assume that's you,  
Brotherhood of Freedom Union Chairman, Isao!

**[15:53]** ---

Huh?

**[15:54]** ---

I'm Reona, captain of the Ouni Company's  
KOTOBUKI Corps from Rahama!

**[15:59]** ---

When I was still a fresh pilot,  
you once saved my life.

**[16:03]** ---

I just want to talk with you!

**[16:05]** ---

Uhh, talk about what, exactly?  
I don't like talking about complicated stuff!

**[16:10]** ---

I don't want to have to  
fight any pointless battles.

**[16:12]** ---

I'm sure neither of us wish to see  
the loss of any more lives!

**[16:14]** ---

That's true.

**[16:16]** ---

If you issue the order,  
our side will surely agree to a ceasefire.

**[16:19]** ---

I'll do what I can to make sure of it!

**[16:21]** ---

Yes, yes, and then?

**[16:22]** ---

Please allow us to retreat!

**[16:32]** ---

Sure.

**[16:34]** ---

I knew you were not the person  
everyone says you are!

**[16:43]** ---

Just kidding!

**[16:44]** ---

Reona!

**[16:51]** ---

I told you I don't like getting

all caught up in complicated stuff!

**[16:57]** ---

How dare you do that to her!

**[17:09]** ---

Well, lookie here, another new face!

**[17:11]** ---

Hi there, newbie!

**[17:13]** ---

I'm no newbie, I'm Kylie!

**[17:15]** ---

We met in Areshima!

**[17:16]** ---

And back with that fish, too!

**[17:18]** ---

We did?

**[17:19]** ---

You know, I think I do remember  
that mark on your tail, there.

**[17:23]** ---

But I don't remember you being  
a girl. Or young, either!

**[17:26]** ---

What?!

**[17:26]** ---

It was just some old fool who got left behind  
when the Yufang disappeared from Ijitsu.

**[17:31]** ---

A real stubborn guy.

**[17:33]** ---

Indeed. A mulish man stuck in his old ways.

**[17:36]** ---

We call them them the Yufang here, but they call  
themselves the Japanese Army, you know!

**[17:42]** ---

Yes, indeed. Not the  
Yufang, but the Japanese.

**[17:44]** ---

Apparently that guy was some  
sorta "mill-ee-terry" engineer or something.

**[17:47]** ---

But no matter how many times we talked,  
he'd never listen to what we told him.

**[17:49]** ---

ALTITUDE

**[17:51]** ---

OIL PRESSURE

FUEL PRESSURE

**[17:51]** ---

He even tried fleeing.

**[17:54]** ---

Ol' Sab...!

**[17:55]** ---

Maybe he just didn't like to fight?

**[17:57]** ---

Despised it, I'm sure.

**[17:59]** ---

Who knows, though?

**[18:00]** ---

Indeed, we have no way of knowing now.

**[18:04]** ---

Nope!

**[18:06]** ---

'Cause he was such a pain  
that we shot him down!

**[18:09]** ---

Stinks to be him, huh?

**[18:10]** ---

Abandoned by the Yufang only to be shot down by me.  
Not a happy ending!

**[18:14]** ---

I wonder what he's up to now?

**[18:16]** ---

Probably rotting away somewhere  
out in the wastelands.

**[18:20]** ---

You miserable stinkin' buttface!

**[18:24]** ---

Lemme tell you about Ol' Sab!

**[18:26]** ---

Huh? What? What's the matter?

**[18:28]** ---

Ol' Sab!

**[18:30]** ---

He hated people like you!

**[18:40]** ---

We can shoot down one after another,  
but there's no end!

**[18:42]** ---

Chika, on your two o'clock!

**[18:43]** ---

Above you!

**[18:54]** ---

They've just got far  
stronger engines onboard!

**[18:56]** ---

What are we gonna do?

**[19:03]** ---

Chika, here they come! Get ready to evade!

**[19:04]** ---

Gotcha!

**[19:20]** ---

We got them!

**[19:33]** ---

Chika! That was excellent!

**[19:34]** ---

Yikes! People can see my  
underwear from down there!

**[19:37]** ---

I'll be right down to pick  
you up. You just sit tight.

**[19:43]** ---

Engines 2, 4, and 6 are down!

**[19:45]** ---

Engines 1 and 7 at 30% output!

**[19:47]** ---

This is bad. Real bad!

**[19:49]** ---

Then why do you look so excited?

**[19:52]** ---

I was just thinking how I feel so alive!

**[19:54]** ---

I suppose you won't really  
"feel" it when we're dead.

**[19:55]** ---

Helium leaks in sections  
2 and 4 cannot be stopped!

**[19:58]** ---

We'll need to abandon the  
ballast on the bow to realign!

**[20:01]** ---

They really won't make this  
easy for us, will they?

**[20:04]** ---

Mayor!

**[20:04]** ---

Coming, coming!

**[20:05]** ---

Enemy formation coming in on our nine!

**[20:07]** ---

All right, all right!  
I can't handle them all with this thing, you know!

**[20:19]** ---

I'm done for!

**[20:23]** ---

Mind if we join you, then?

In this big gamble, I mean big opportunity here?!

**[20:28]** ---

Who's that?

**[20:29]** ---

Who is that?

**[20:29]** ---

Who are you?

**[20:30]** ---

The CEO and big boss of  
Elite Industries, Torihei!

**[20:34]** ---

Here they come!

**[20:43]** ---

Seriously though, what?

**[20:52]** ---

Aw, here I was thinking maybe he'd taught you  
a thing or two, but I guess not, huh?

**[20:56]** ---

That old man wasn't good for much,  
but he was great in the cockpit

**[20:58]** ---

of his Zero there, at least.

**[21:01]** ---

He flew it like a hawk!

**[21:15]** ---

Buh-bye, now.

**[21:20]** ---

Will we meet again?

**[21:23]** ---

Nope, I doubt it!

**[21:28]** ---

Carelessness is your worst enemy.

**[21:30]** ---

Thanks, I'll keep that in mind...

**[21:32]** ---

There's something I want to ask you.

**[21:34]** ---

Are you the one who shot Allen down?

**[21:36]** ---

I sure am.

**[21:46]** ---

I wanted to try and soar through that sky

**[21:50]** ---

So I wished upon the winds right before me

**[21:54]** ---

Our aspirations build us scenery

**[21:58]** ---

I wonder how that wind is now

**[22:06]** ---

Why do we fight, I wonder

**[22:11]** ---

What is our purpose here?

**[22:15]** ---

I asked, but the skies do not answer

**[22:24]** ---

We all have wings

**[22:30]** ---

Far away at the end of all lament

**[22:35]** ---

The stories we found

**[22:39]** ---

No one can steal these skies away

**[22:47]** ---

We will soar unafraid of anything

**[22:52]** ---

Because happiness is right here

**[23:12]** ---

Come on, over here!

**[23:13]** ---

Move, move, move!

**[23:16]** ---

What's the situation?

**[23:17]** ---

Do you even need to ask?!

**[23:19]** ---

It's a load of garbage!

**[23:20]** ---

Understood.

**[23:21]** ---

Kate is returning with Kylie aboard.

**[23:24]** ---

Well I hope you're all in the  
mood for a grand surprise!

**[23:27]** ---

Another hole's about to open

**[23:29]** ---

Where?

**[23:30]** ---

Right here!

**[23:31]** ---

Right above Ikesuka.

**[23:34]** ---

And you wait until now to tell us?!

**[23:35]** ---

Preview

**[23:36]** ---

Next time on The Magnificent KOTOBUKI,  
"KOTOBUKI of the Setting Sun"!

**[23:37]** ---

KOTOBUKI of the Setting Sun

---

Revision #1

Created 2024-01-02 20:05:28 UTC by whimsee

Updated 2024-01-02 20:05:29 UTC by whimsee